

## BAPAUME

# Jérémy Dubois n'est plus le directeur de l'espace culturel !

La nouvelle a été officialisée au cœur de l'été. Jérémy Dubois n'est plus le directeur de l'espace culturel Isabelle-de-Hainaut de Bapaume, poste qu'il occupait depuis 2010. Il est encore compté dans les effectifs de la ville de Bapaume jusqu'au 1<sup>er</sup> octobre, mais c'est dorénavant du côté de la communauté d'agglomération Hénin-Carvin que sa carrière professionnelle va suivre une nouvelle direction. Il aura en charge la partie événementielle de l'intercommunalité. Jérémy Dubois avait été recruté par la ville de Bapaume en avril 2010 pour lancer le tout nouvel espace culturel Isabelle-de-Hainaut qui sortait de terre (l'inauguration a eu lieu en décembre 2010). L'homme n'est pas un

néophyte dans le métier. En 1997, il a été régisseur technique au Colisée de Lens, sa ville natale. Quatre ans plus tard, direction les Ardennes pour diriger un centre de congrès. En trois ans à la tête de l'espace culturel, il avait réussi à faire venir à Bapaume des stars comme Calogero, Michel Fugain, Nicolas Canteloup ou encore Pascal Obispo. « En trois ans, ce sont plus de 70 000 personnes qui sont venues, confie-t-il. On a organisé trois cent dix manifestations, c'est pas mal pour une ville de quatre mille habitants. Je pars avec des regrets. » Il semble que des dissensions entre lui et la municipalité bapalmoise auraient provoqué cette demande de mutation. En attendant, du côté de la ville,

on réfléchit à lancer un appel à candidature pour le poste de directeur. « Pour l'instant, on continue avec l'équipe actuelle, glisse Yves Bonnerre, premier adjoint. La programmation est faite, l'équipe est professionnelle. » La saison 2013-2014 de la salle de spectacles bapalmoise débutera le 21 septembre avec le concert gratuit de Tales of Voices, groupe spécialisé dans le chant vocal et vainqueur de l'émission *Sing Off 100% vocal*. À venir également ces prochaines semaines à Bapaume : Mimi Mathy (15/10), Chevalier et Laspalès (29/11), Frank Michaël (13/12), Maxime Le Forestier (14/12), Anne Roumanoff (25/01). ■ B. D.

► Plus de détails sur la programmation sur [www.espace-idh.fr](http://www.espace-idh.fr) ou au 03 21 25 20 00.



Jérémy Dubois était arrivé à la tête de l'espace culturel Isabelle-de-Hainaut en avril 2010. PH. ARCHIVES « LA VOIX »

## ÉPINOY

# Les 31 août et 1<sup>er</sup> septembre, visitez un verger écoresponsable



Portes ouvertes, ce week-end, aux Vergers d'Épinoy.

Les samedi 31 août et dimanche 1<sup>er</sup> septembre, les producteurs de pommes de l'Association nationale pommes poires invitent tous ceux qui le désirent à pousser les portes d'un verger écoresponsable. Près de quarante vergers répartis dans toute la France accueilleront les visiteurs à l'occasion de la nouvelle récolte 2013, dont celui d'Épinoy. Cet événement est l'occasion pour les pomiculteurs d'expliquer leur métier, leurs pratiques et de plonger les visiteurs dans l'univers des vergers. Outre la démarche pédagogique, certains vergers proposeront la libre cueillette, des animations et des jeux pour les enfants, et même des dégustations. Cette année, la récolte devrait retrouver un niveau normal. Reine

des Reinettes, Gala, Elstar et Golden inaugurent le bal de la cueillette à partir du mois d'août, la récolte se poursuivant jusqu'au mois de novembre, selon les variétés et les régions. Grâce à la richesse de ses terroirs, la France est le seul pays au monde à pouvoir cultiver autant de variétés ! Véritable sortie familiale, ces portes ouvertes sont une occasion unique pour le grand public de découvrir les méthodes arboricoles respectueuses de l'environnement mises en œuvre dans les vergers, en étant guidé par un producteur. Parce que travailler avec la nature est leur métier, les pomiculteurs utilisent le meilleur des techniques modernes et des méthodes traditionnelles, en mettant la nature et le respect de la biodiversité au cœur de leurs pré-

occupations. Les pomiculteurs de France, membres de l'ANPP, sont engagés dans la charte qualité « Vergers écoresponsables » et répondent à un cahier des charges précis et strict depuis de nombreuses années. L'appellation « Vergers écoresponsables » exige d'eux le suivi de pratiques encadrées, respectueuses de l'environnement, de la santé des arboriculteurs et des consommateurs, contrôlées par un organisme externe et indépendant. Elle offre aux consommateurs des garanties indispensables telles que l'origine française des pommes, le maintien des équilibres naturels dans les vergers, la traçabilité des fruits du verger jusqu'au consommateur. ■

► Verger d'Épinoy, 1, route Nationale. Site : [www.verger-epinoy.fr](http://www.verger-epinoy.fr). Pas d'inscription nécessaire.

## EN BREF

[arras@lavoixdunord.fr](mailto:arras@lavoixdunord.fr)

### BAPAUME

**Rentrée au collège Carlin-Légrand** ► La rentrée scolaire au collège Carlin-Légrand aura lieu pour tous les élèves de 6<sup>e</sup> le mardi 3 septembre à 8 h 25. Les enfants seront accueillis dans la cour de l'établissement à partir de 8 h. Les familles sont invitées à se renseigner sur l'horaire de passage de l'autocar auprès de la mairie de leur commune. Les élèves de 5<sup>e</sup>, 4<sup>e</sup> et 3<sup>e</sup> reprendront le mercredi 4 septembre, à 8 h 25. Pour les demi-pensionnaires, le repas de midi sera assuré. Une réunion d'information pour les familles des élèves de 6<sup>e</sup> se déroulera le jeudi 12 septembre, à 17 h 30, dans la salle du restaurant scolaire.

### BERLES-AU-BOIS

**Messe à la chapelle** ► L'équipe Sauvegarde et Patrimoine organise, le dimanche 1<sup>er</sup> septembre, à 11 h, une messe à la chapelle. Après l'office, restauration sur place.

### BERNEVILLE

**Fête communale** ► Dimanche 1<sup>er</sup> septembre, apéritif-concert, à 12 h, attractions foraines, auto skooter.

### BERTINCOURT

**Rentrée au collège Jacques-Yves Cousteau** ► Mardi 3 septembre, à 9 h, rentrée des élèves de 6<sup>e</sup>; à 15 h 30, réunion d'accueil des familles des sixièmes. Mercredi 4 septembre, à 8 h 30, rentrée scolaire des élèves de 5<sup>e</sup>, 4<sup>e</sup> et 3<sup>e</sup>. Jeudi 5 septembre, à 9 h, reprise des cours pour tous les niveaux (6<sup>e</sup>, 5<sup>e</sup>, 4<sup>e</sup> et 3<sup>e</sup>).

### CROISILLES

**Cinéma** ► *Moi, moche et méchant 2*, à la salle des fêtes, vendredi 30 août, à 20 h 30. Entrée : 2,50 €. Vente de boissons et confiseries.

### ÉCOURT-SAINT-QUENTIN

**Fête foraine** ► Elle aura lieu du 31 août au 3 septembre, place du Bicentenaire. Dimanche 1<sup>er</sup> septembre, à 12 h, à la salle de la Petite hironnelle, moules, tripes et jambon

frites. À 17 h, prestation de l'Union musicale écourtoise. Les tickets pour les manèges offerts par la municipalité aux enfants qui fréquentent les écoles de la commune seront distribués mardi 3 septembre dans les écoles.

**Inscription pour la cantine** ► À la mairie, avant le jeudi 29 août, dernier délai.

### ORVILLE

**Concours de chiens d'arrêt amateur** ► Dimanche 1<sup>er</sup> septembre, la société de chasse les Hauts de Caumesnil à Orville (62) organise un concours de chiens d'arrêt amateur (Britanniques et Continentaux) sur cailles des blés. Engagement 10 €. Buvette et restauration. Contact M. Fagniez, ☎ 03 21 55 16 49 (après 19 h) et M. Huret, ☎ 06 29 45 63 98.

### PUISIEUX

**Ball-trap** ► L'association les Aventuriers de Puisieux organise un tir d'entraînement (ball-trap). Tarif : 2,50 € les cinq plateaux et la série coupe du maire, pour les habitants du village (5 € les 10 plateaux), le dimanche 1<sup>er</sup> septembre de 10 h à 17 h, chemin de la Vallée (direction Hébuterne). Bar, restauration.

### SUD ARRAGEOIS

**Annoncez vos événements Associations, mairies, clubs de sports, comités des fêtes** ► Communiquez les événements que vous organisez dans votre commune en nous indiquant le jour, le lieu, l'heure et le détail de la manifestation (et un numéro de téléphone pour éventuellement vous contacter). Pour cela, il suffit de nous adresser ces renseignements par mail (en format Word, pas de flyers ni d'affichettes) sur : [arras@lavoixdunord.fr](mailto:arras@lavoixdunord.fr) à l'attention de Brigitte ou Corinne, pour parution dans nos colonnes de brèves et dans nos rubriques.